# Appendix-14 Resolution No. 14-1 (14-1-1)

# **INDEX**

# **DEPARTMENT OF SANSKRIT**

## **Semester-IV**

S. No.	Contents	Page No.
1	BA (Hons.) SANSKRIT	2-9
	1. DSC-10: Modern Sanskrit Literature	
	2. DSC-11: Sanskrit and World Literature	
	3. DSC-12: Indian Epigraphy II	
2	BA (Prog.) with Sanskrit as Major	10-16
	1. DSC-7: Dharmasastra studies	
	2. DSC-8: Readings from Vedas	
3	BA (Prog.) with Sanskrit as Minor	17-20
	1. DSC-4: Dharmashastra studies	
4	Pool of Discipline Specific Electives	21-26
	1. DSE-7: Introduction to Ancient Indian Scripts	
	2. DSE-8: : Lexicographical Tradition in Sanskrit	
	3. DSE-9: : Computer Applications for Sanskrit	
5	Common Pool of Generic Elective	27-30
	1. GE 9: Indian Legal System	
	2. GE 10: Fundamentals of Buddhist Philosophy	

## **BA (Hons.) SANSKRIT: DSCs**

## **DSC-10: Modern Sanskrit Literature**

## Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title	Credits	Credit	t distribution	Eligibility	Prerequisite	
& Code			course	criteria	of the	
		Lecture	Tutorial		course	
				Practice		
Modern	04	3	1	0	XII	Working
Sanskrit					Passed	Knowledge
Literature						of Sanskrit

## **Learning Objectives**

The purpose of this course is to expose students to the rich & profoundly active tradition of modern creative writing in Sanskrit, enriched by new genres of writing.

## **Learning Outcomes**

This course will enable the students to appreciate the Mahākāvya and Charitakāvya, Gadyakāvya, Rūpaka, GītiKāvya and Other genres and General Survey of Modern Sanskrit Literature. It is supposed to create an awareness of historicity of modern Sanskrit literature.

## **Detailed Syllabus**

Unit I 10 hrs

#### Mahākāvya and Caritakāvya:

Svātantryasambhavam (Revaprasada Dwivedi)

Canto 2, Verses 21-45

Bhimāyanam (Prabha Shankar Joshi)

Canto X. Verses 20-29

Unit II 12 hrs

#### Gadya and Rūpaka:

Śataparvikā (Abhirāja Rajendra Mishra)

Śārdūla-Śakatam (1-3 Canto, Virendra Kumar Bhattacharya)

Unit III 13 hrs

#### Other genres:

Hariram Acharya (Sankalpa Gitih);

Pushpa Dikshit (Bruhi Ko'smin yuge.)

RadhaVallabh Tripathi (Dhivaragitih – Naukamiha saram saram...)

Harshdev Madhava: Haiku - Snanagrihe, Vedanā, Mrityuh 1, Mrtyuh 2;

Mathura Nath Shastri- Kundaliyan (durjana and sajjana maitri)

#### **Unit IV**

General Survey 10 hrs

Brief Introduction to Modern Sanskrit Literature,

Pandita Kshama Rao, S. B. Varnekar, Parmanand Shastri, Janaki Vallabh Shastri, Ram Karan Sharma. Jagannath Pathak, S. Sunderrajan, Haridas Siddhanta Vagish, Mula Shankar M. Yajnika, Mahalinga Shastri, Yatindra Vimal Chowdhury, V Raghavan, Mohan Lal Sharma Pandey, Ramakant Shukla, and their works.

## **Essential/Recommended Readings**

- 1. मिश्र अभिराज राजेन्द्र, कल्पवल्ली (समकालीनसंस्कृतकाव्यसंकलन)—साहित्य अकादमी, 2013
- 2. प्रभाशंकर जोशी, भीमायनम्, शारदा गौरव ग्रन्थमाला, पुणे
- 3. त्रिपाठी राधावल्लभ, नवस्पन्दः, मध्य प्रदेश हिन्दी ग्रन्थ अकादमी
- 4. त्रिपाठी राधावल्लभ, आयतिः, राष्ट्रिय संस्कृत संस्थान, दिल्ली.
- 5. द्विवेदी,रेवाप्रसाद स्वातन्त्र्यसम्भवम् (द्वितीय सर्ग स्वातन्त्र्यसंकल्पोदय ) अनु॰ सदाशिव द्विवेदी, व्या॰ शोभामिश्रा, भिक्तप्रकाशन, आर्यनगर, कानप्र.2021
- 6. पन्त, गिरीश चन्द्र (सम्पा॰), आधुनिकसंस्कृत-साहित्य-संचयन, विद्यानिधि प्रकाशन, दिल्ली, 2008.
- 7. श्रीनिवासरथ, तदेव गगनं सैव धरा (काव्यसंग्रह), राष्ट्रिय संस्कृत संस्थान, दिल्ली.
- 8. मिश्र, अभिराज राजेन्द्र, विंशशताब्दी- संस्कृत-काव्यामृतम् , (संक॰) (भाग—1)

#### **Additional Resources:**

- 1. उपाध्याय, रामजी, आध्निकसंस्कृतनाटक, चौखम्बास्रभारती प्रकाशन, वाराणसी, 1996.
- 2. त्रिपाठी, राधावल्लभ, संस्कृतसाहित्य : बीसवीं शताब्दी, राष्ट्रिय संस्कृत संस्थान, दिल्ली, 1999.
- 3. मीरा द्विवेदी, आधुनिक संस्कृत महिला नाटकककार, परिमल पब्लिकेशन्स, दिल्ली, 2000.
- 4. रुचि कुलश्रेष्ठ, बीसवीं शताब्दी का संस्कृतलघुकथासाहित्य, राष्ट्रिय संस्कृतसंस्थान, दिल्ली, 2008.
- कलानाथ शास्त्री, आधुनिक काल का संस्कृत गद्य—साहित्य, राष्ट्रिय संस्कृतसंस्थान,
   दिल्ली, 1995.
- 6. शुक्ल, हीरालाल, आधुनिकसंस्कृतसाहित्य, रचनाप्रकाशन, इलाहाबाद, 1971.
- 7. Joshi, K.R. & S.M. Ayachuit, Post Independence Sanskrit Literature, Nagpur, 1991.
- 8. Prajapati, Manibhai K., Post Independence Sanskrit Literature: A Critical Survey, Patna, 2005.
- 9. Usha Satyavrat Sanskrit Dramas of the Twentieth Century, Mehar Chand Lachmandas, Delhi, 1987.
- 10. द्विवेदी, रहस विहारी, आधुनिक महाकाव्य समीक्षणम्

- 11. त्रिपाठी, राधावल्लभ, संस्कृत साहित्य बीसवीं शताब्दी , 1999 दिल्ली .
- 12. मुसलगाओंकार, केसावा राव, आधुनिक संस्कृत काव्य परम्परा, २००४
- 13. नारंग, स. प., कालिदास पुनर्नवा

#### **DSC-11: Sanskrit and World Literature**

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit	t distribution course	Eligibility criteria	Prerequisite of the	
		Lecture	Tutorial		course	
Sanskrit and World Literature	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course aims to expose students to the spread & influence of Sanskrit literature and culture through the ages in various parts of the world.

## **Learning Outcomes**

Scholars who pursue this course will learn about the cultural contacts between India on the one hand and Europe, West Asia and South East Asia on the other during different phases of history. They will also see how colonialism distorted India's achievements in knowledge production.

They will become aware of Indo European linguistic and cultural affinities, spread of Indian fables, the Upanishads, the Gita and Kalidasa's works in the west. They will be able to appreciate the close relation between Upanishadic thought and Sufism.

They will study how Sanskrit literature has impacted India's cultural ties with South East Asian countries.

## **Detailed Syllabus**

Unit I 12 hrs

#### **General Survey**

The idea of World Literature

Approaches to Sanskrit literature: Romanticism to Utilitarianism and the colonialist agenda

Sanskrit words in Indo -European languages

Unit II 12 hrs

#### Indian Philosophical thought and it's Global Spread

Vedantic Thought and its Global impact

Upanishadic thought and Sufism: Dara Shikoh's Persian Translation of Upanishads

Unit III 12 hrs

#### Sanskrit Kavya in World Literature

Ramayana in South East Asia

Mahabharata in South East Asian Cultures

Shakuntala in Europe

Journey of Panchatantra

Unit IV 09 hrs

#### Sanskrit Studies across the World

Sanskrit studies in the United States of America (USA) and Canada Sanskrit studies in China and Japan Sanskrit studies in Europe (United Kingdom (UK), Germany and France)

## **Books/Readings:**

#### **Compulsory Readings**

- 1. Jurgen Lutt, Germany, India and the German Image of India The Romantic and Utilitarian Image of India in Europe,
- 2. Ganeri Jonardon: Migrating Texts and Traditions :Dara Shukoh and the Transmission of the Upanishads to Islam
- 3. Neria H. Hebber, Influence of Upanișads in the West, Boloji.com. Retrieved on : 2012-03-02
- 4. arisebharat.com/2011/10/22/impact-of-bhagvad-gita-on-west/
- 5. Swami Tathagatananada, Bhagwadgita castes its spell on the West
- 6. Grigore George: Kalila wa Dimna and its Journey to the World literatures, Romano Arabica, XIII, 2013, (University of Bucharest, Centre for Arab Studies)
- 7. Vijay Bedekar: History of Migration of Panchatantra
- 8. K. Satya Dev Prasad: Impact of Kalidasa on the West (adapted from Light from the Orient)
- 9. Mahulikar, Gauri : Effect of Ramayana On Various Cultures And Civilisations, Ramayana Institute
- 10. Dr. V. Raghavan Ed.: The Rāmāyana Tradition in Asia, Sahitya Akademi, New Delhi
- 11. रामकथा की विदेश यात्रा ignca.gov.in
- 12. Mahabharat in South East Asia You tube video by Veenus Jain
- 13. Sanskrit in the World: Rashtriya Sanskrit Sansthan, New Delhi
- 14. संस्कृत का वैश्विक परिदृश्य
- 15. Websites of various universities

#### **Additional Readings**

- 1 Swami Tathagatananda, Journey of the Upanishads in the West, Advaita Ashrama, Kolkata
- 2 Halbfass; India and Europe, Moti Lal Banarasi Dass (free down load available)
- 3 Swami Tathagatananda, Light from the Orient,
- 4 Sinha Mishka: Corrigibility, Allegory, Universality: A History of the Gita's Transnational Reception, 1785-1945, Modern Intellectual History, 7, 2(2010) pp 297-317
- 5 Davis Richard M.: The Bhagawadgita A Biography. Princeton University Press, 2015
- 6 Halbfass William Europe and India, Motilal Banarasi Dass, Delhi, (free download available) Chapters on Schopenhaur and Hegel
- 7 Edgerton, Franklin: *The Panchatantra*, translated in 1924 from the Sanskrit by Franklin Edgerton, George Allen and Unwin, London, 1965, )

- 8 Amitabhbose.net : The Sakuntala Epoch in European Romanticism and Indian Classicalism
- 9 Swami Tathagatananda : Abhijnana Shakuntalam A Wonder Coming from a Land of Wonders in Light from the Orient pp 69 94

# **DSC-12: Indian Epigraphy II**

## Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the Course			Eligibility criteria	Prerequisit e
		Lecture	Tutorial		of the course	
Indian Epigraphy II	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course aims at acquainting the students with the basic knowledge of epigraphical resources in Sanskrit, the only source which directly reflects the society, politics, geography and economy of the time.

## **Learning Outcomes**

After the completion of this course, the learners will be aware of the different types of inscription. He will have a sound idea about the relationship between Epigraphy and Historicity.

## **Detailed Syllabus**

## **Unit I: Selected Inscriptions (Up to 400 AD)**

12 hrs

- 1. First Pillar Edict Delhi Topra of Ashoka
- 2. Maski Rock Inscription of Ashoka
- 3. Girnar Inscription of Rudradaman
- 4. Naland Copper Inscription of Samudragupt
- 5. Mehrauli Iron-Pillar Inscription

#### **Unit II Selected Inscriptions (Post 400 AD)**

12 hrs

- 1. Mandsaur Rock-pillar Inscription of Yashodharman
- 2. Aihole Inscription of Pulkeshin II
- 3. Vigrahraj Inscription of Kotla

#### **Unit III: Importance of Epigraphy**

12 hrs

- 1. Inscriptions as Historical Source Material
- 2. Proper dating of events
- 3. Understanding ancient culture and beliefs
- 4. Learning the social and economic life of ancient people
- 5. Learning new languages

#### **Unit IV: Chronograms and Dating of Inscriptions**

09 hrs

# **Essential/recommended readings**

- 1. अभिलेख-मंजूषा, रणजीत सिंह सैनी, न्यूभारतीय बुक कार्पोरेशन, दिल्ली, 2000.
- 2. उत्कीर्णलेखपञ्चकम्, झा बन्ध्, वाराणसी, 1968.

- 3. उत्कीर्णलेखस्तबकम्, जियालाल काम्बोज, ईस्टर्न ब्कलिंकर्स, दिल्ली.
- 4. भारतीय अभिलेख, एस.एस. राणा, भारतीय विदयाप्रकाशन, दिल्ली, 1978.
- 5. Select Inscriptions (Vol.I) D.C. Sircar, Calcutta, 1965.
- 6. सहाय, शिवस्वरूप: भारतीय पुरालेखों का अध्ययन, मोतीलाल बनारसीदास,दिल्ली. Dani, Ahmad Hasan: *Indian Paleography*, Oxford, 1963.
- 7. Pillai, Swami Kannu& K.S. Ramchandran: *Indian Chronology (Solar, Lunar and Planetary)*, Asian Educational Service, 2003.
- 8. Satyamurty, K.: Text Book of Indian Epigraphy, Lower Price Publication, Delhi, 1992.

# UGCF for Multidisciplinary Courses of Study SANSKRIT AS MAJOR

# DISCIPLINE SPECIFIC CORE COURSE, DISCIPLINE A-4: DSC-7: Dharmashastra Studies

#### Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title	Credits	Credi	t distributi	Eligibility	Pre-	
& Code		Lecture	Tutorial	Practical/Practice	Criteria	requisite of the course
(Discipline A-4)  Dharmashastra Studies DSC-7	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

#### **Learning Objectives:**

In the course of understanding Indian knowledge traditions, to know the ancient Indian society and its vital institutions is essential and admirable. Ancient Indian Society, in terms of whole and it's parts, has been depicted in the texts compiled in Sanskrit known as 'Dharmashastra'. 'Dharmashastra Studies' course aims to make students acquainted with rich tradition of Indian Social, Political, Economical, Legal thoughts

## **Learning Outcomes:**

With studying this course Students will know that Indians were not anarchic, they evolved well structured society where normative institutions were established. They will understand the real meaning of the term 'Dharma'. Students will find the great aim for the life of an individual. They will be acquainted with Indian methods of regularizing Society.

#### **Detailed Syllabus**

Unit-I: 09 hrs

#### **Concept of Dharma**

Society and Norms, Normative Social Institutions, Dharma as normative and ethical element in ancient India.

Survey of Dharmashastra texts: Sutra literature, Smriti literature, commentaries and Nibandha texts, Kautilyarthshastra, Ramayana, Mahabharata, Puranas.

#### Unit-II:

#### **Content of Dharmashastra:**

Three major categories; Achara, Vyavahara, Prayashchitta.

**Achara**: Structure of the society in the form of Varna system, managing individual life through Ashrama system, bringing balance in the society with the thought of

Purushartha chatushtya, Education and Marriage as ways of setting civilized society, Concept of performing yajna and sharing resources (Daana) for sensitive and collective efforts in the society. Code of Conduct for the members of society

Unit-III 12 hrs

#### Vyavahara and Polity:

**Vyavahara**: Ancient Indian Legal system: various types of disputes, Courts, Legal administration, Civil and Criminal Law, Legal Procedure, Evidences, Penal code, Judgement.

**Polity:** Monarchic Rulers, acquisition and protection of the State, Good Governance, Seven elements of State, essential qualification for the King and ministers, Internal and International affairs: Mandala theory, Shadgunya, four Upayas,

Unit-IV 12 hrs

**Prayashchitta:** Types of Sins, various Penances in the form of Fasting, sharing (Daana), Yajya, Pilgrimage, Shraddha.

#### **Essential/recommended readings:**

- 1. Apastamba Dharmasutra
- 2. Boudhayana Dharmasutra
- 3. Vasstha Dharmasutra
- 4. Manu Smriti
- 5. Yajynavalkya Smriti
- 6. Narada Smriti
- 7. Kautilyrthashastra
- 8. Mitakshra Commentary on Yajyavalkya Smriti
- 9. Viramitrodaya
- 10. Vyavaharamayukha
- 11. Smritichandrika
- 12. Ramayana
- 13. Mahabharata
- 14. Kane, P.V. History of Dharmashastra, B.O.R.I Pune
- 15. काणे, पी.वी.—धर्मशास्त्र का इतिहास (1—4 भाग) अनु॰ अर्जुन चौबे काश्यप,हिन्दी समिति,लखनऊ, 1966—73.
- 16. तिवारी, शशि— संस्कृत साहित्य में राष्ट्रवाद और भारतीय राजशास्त्र, विद्यानिधि प्रकाशन, दिल्ली, 2013.
- 17. दीक्षित, प्रेमकुमारी— प्राचीन भारत में अन्तर्राष्ट्रीय सम्बन्ध, उत्तर प्रदेश, हिन्दी ग्रन्थ अकादमी, लखनऊ, 1977.
- 18. नाटाणी, प्रकाश नारायण प्राचीन भारत के राजनीतिक विचारक, पोइन्टर पब्लिशर्स, जयपुर, 2002.

- 19. विघालंकार, सत्यकेतु प्राचीन भारतीय शासनव्यवस्था और राजशास्त्र, सरस्वती सदन, मसूरी, 1968.
- 20. सिन्हा विनोद एवं सिन्हा रेखा— प्राचीन भारतीय इतिहास एवं राजनैतिक चिन्तन, राधा पब्लिकेशन्स. दिल्ली. 1989
- 21. Altekar, A.S State and Government in Ancient India, Motilal Banarsidass, Delhi, 2001.
- 22. Ghosal, U.N. A History of Indian Political Ideas, Bombay,1959.
- 23. Jayaswal, K.P.— Hindu Polity, Bangalore, 1967.
- 24. Law, N. S.— Aspect of Ancient Indian Polity, Calcutta, 1960.
- 25. Maheshwari, S. R. Local Government in India, Orient Longman, New Delhi,
- 26. Prasad, Beni Theory of Government in Ancient India, Allahabad, 1968.
- 27. Saletore, B.A. Ancient Indian Political Thought and Institutions, Bombay, 1963.
- 28. Sharma, R. S.— Aspects of Political Ideas and Institutions in Ancient India, Motilal Banarsidass, Delhi, 1996.
- 29. Sinha, K.N.— Sovernity in Ancient Indian Polity, London,1938.
- 30. Verma, V.P.— Studies in Hindu Political Thought and its Metaphysical Foundations, Delhi, 1954.

#### **Suggested Readings:**

- 1. ठाकुर लक्ष्मी दत्त, प्रमुख स्मृतियों का अध्ययन
- 2. Olliville, Patrick, Dharmasutras
- 3. Mathur, A.D. Medieval Hindu Law
- 4. Kangle, R. P. Kautilyarthshastra
- 5. K.P. Jayaswal, Hindu Polity
- 6. pandey, Rajbali, Hindu Sanskara
- 7. Prabhu, P.H Hinduanisation
- 8. सिंह चन्द्र देव, प्राचीन भारतीय समाज और चिंतन
- 9. Arthashastra of Kautilya—(ed.) Kangale, R.P. Delhi, Motilal Banarasidas 1965
- 10. Atharvaveda samhita— (Trans.) R.T.H. Griffith, Banaras, 1896-97, rept.(2 Vols) 1968.
- 11. Mahabharata (7 Vols)— (Eng. Tr.) H.P. Shastri, London, 1952-59.
- 12. Manu's Code of Law—(ed. & trans.): Olivelle, P. ( A Critical Edition and Translation of the Mānava- Dharmaśāstra), OUP, New Delhi, 2006.
- 13. Ramayana of Valmiki (Eng. Tr.) H.P. Shastri, London, 1952-59. (3 Vols)
- 14. Rgveda samhita (6 Vols)— (Eng. Tr.) H.H. Wilson, Bangalore Printing & Publishing Co., Bangalore, 1946.
- Satapatha brahmana— (with Eng. trans. ed.) Jeet Ram Bhatt, Eastern (3 Vols) Book Linkers, Delhi, 2009.

- 16. कौटिलीय अर्थशास्त्र —हिन्दी अनुवाद —उदयवीर शास्त्री, मेहरचन्द लछमनदास, दिल्ली,1968.
- 17. महाभारत (1—6 भाग) हिन्दी अनुवाद सहित, (अनु॰) रामनारायण दत्त शास्त्री पाण्डेय, गीताप्रेस, गोरखप्र.
- 18. मनुस्मृति (1—13 भाग) (सम्पा॰ एवं व्या॰) उर्मिला रुस्तगी, जे.पी. पब्लिशिंग हाउस, दिल्ली, 2005
- 19. शुक्रनीति हिन्दी अनुवाद, ब्रह्मशंकर मिश्र, चौखम्बा संस्कृत सीरीज, वाराणसी, 1968.
- 20. श्रीमद्वाल्मीकिरामायण हिन्दी अनुवाद सहित, (सम्पा॰) जानकी नाथ शर्मा, (1 —2 भाग) गीताप्रेस, गोरखपुर.

## **UGCF for Multidisciplinary Courses of Study**

## **DISCIPLINE SPECIFIC CORE COURSE, DISCIPLINE B-4:**

**DSC-8: Readings from Vedas** 

#### Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-
Code		Lecture Tutorial Practical/Practice			Criteria	requisite of
						the course
(Discipline B 4) Readings from Vedas	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit
DSC-8						or sunskire

#### **Learning Objectives:**

This course on Vedic literature aims to introduce the great treasure of India I.e. the Vedic Samhitas to the bachelor degree students. While the course will enable the students to understand the various ways of reading Vedic hymns, they will also be able to understand the Aupanişadika view through the selected section on Kathopanişad about the Self, Knowledge, atman and Mokşa which propounds Indian Spiritual viewpoint. It will also facilitate the students to know about philosophical, moral, and scientific principles including the source of Indian Intellectual traditions of Vedic period.

#### **Learning Outcomes:**

By reading these texts, students will have an impression of the depth of Vedic knowledge and will be able to realize that ideas of Vedic seers are based on philosophical, moral, and scientific principles. By understanding them, students will be able to know and achieve some higher attributes from Vedic heritage about our culture, morals, and thoughts. Thus they may develop curiosity to know more about other Vedic texts and concepts as well. After completing this course students will surely be able to communicate about some important Vedic verses with their meaning and teaching, and thus fundamentals of religious life of India will be revealed to them in its true form. Students will understand the strength of Unity, power of mind, and will realize the importance of earth in their life. From the study of Upanişad they will know about philosophical and Psychological insights of our ancestors and can develop this learning further for the benefit of themselves in particular and society in general.

Unit-I:

#### **General introduction to Vedic Literature:**

Samhitas, Brahmanas, Aranyakas, Upanishadas, Vedangas.

#### **History of Vedic literature:**

Date of vedas: Indian tradition, Western Historians/Thinkers.

Unit-II:

Readings from the Vedic Samhitās:

Rgveda:

Agni Sūkta-1.1, Akṣa Sūkta-10.34,

Yajurveda:

Śivasamkalpa Sūkta - 34.1-6

Unit-III 09 hrs

Readings from the Vedic Samhitās:

Atharvaveda:

Bhūmi Sūkta - 12.1.1-12, Samjñāna Sūkta- 10.191.1-4

Unit-IV 12 hrs

Readings from the Upanisad:

Kathopaniṣad - 1.1 to 2.3

## **Essential/recommended readings:**

1. ऋग्वेदसंहिता, सायणाचार्यकृत भाष्य एवं हिन्दी व्याख्या सहित, रामगोविन्द त्रिवेदी, चौखम्बा संस्कृत

प्रतिष्ठान, दिल्ली.

2. शुक्लयजुर्वेदसंहिता, (उव्वट-महीधर भाष्य संवलित, तत्त्वबोधिनीहिन्दी व्याख्या सहित), रामकृष्ण शास्त्री,

चौखम्बा संस्कृत प्रतिष्ठान, दिल्ली.

- 3. अथर्ववेदसंहिता, सायणाचार्यकृत भाष्य एवं हिन्दी व्याख्या सहित, प्रो विश्वनाथ विद्यालंकार, अजमेर.
- 4. कठोपनिषद् (शाङकरभाष्य संवलित), जिया लाल काम्बोज, ईस्टर्न बुक लिंकर्स, दिल्ली.
- 5. कठोपनिषद् (शाङ्करभाष्य संवलित), शशि तिवारी, मेहरचन्द लछमनदास पब्लिकेशन्स्, नई दिल्ली,

प्रथम संस्करण 1981

- 6. वैदिक संग्रह, कृष्णलाल, इन्द् प्रकाशन, दिल्ली, प्रथम संस्करण 1973.
- 7. Atharvaveda (Saunakīya): (Ed.) Vishva Bandhu, VVRI, Hoshiharpur, 1960.
- 8. Suklayajurveda-Samhitā, (Vajasaneyi-Madhyandina), (Ed.) Jagadish Lal Shastri, MLBD, Delhi, 1978.
- 9. संस्कृत साहित्य का इतिहास, उमाशंकर ऋषि, चौखम्बा भारती अकादमी, वाराणसी , 2017

## **Suggested Readings:**

1. शर्मा, उमाशंकर ऋषि, ऋक्सूक्तनिकरः, चौखम्बा ओरियण्टालिया, वाराणसी.

2. सूर्यकान्त (अनु.)- वैदिक देवशास्त्र, (ए.ए.मैकडनल(,, मेहरचन्द लछमनदास पब्लिकेशन्स, नई दिल्ली,

1962

- 3. शशि तिवारी, वेदव्याख्यापद्धतयः, प्रतिभा प्रकाशन, दिल्ली, 2014
- 4. Velankar, H.D., Rksūktāvalī, Vaidika Sanshodhana Mandala, Pune, 1965.
- 5. Velankar, H.D., Rksūktavaijayanti, Bharatiya Vidya Bhavan, Bombay, 1972.

#### SANSKRIT AS NON-MAJOR / MINOR

**UGCF for Multidisciplinary Courses of Study** 

# DISCIPLINE SPECIFIC CORE COURSE, DISCIPLINE A-4: DSC-4: Dharmashastra Studies

## Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credi	t distributi	Eligibility	Pre-	
Code		Lecture	Tutorial	Practical/Practice	Criteria	requisite of the course
(Discipline A-4) Dharmashastra studies DSC-4	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

## **Learning Objectives:**

In the course of understanding Indian knowledge traditions, to know the ancient Indian society and its vital institutions is essential and admirable. Ancient Indian Society, in terms of whole and it's parts, has been depicted in the texts compiled in Sanskrit known as 'Dharmashastra'. 'Dharmashastra Studies' course aims to make students acquainted with rich tradition of Indian Social, Political, Economical, Legal thoughts

#### **Learning Outcomes:**

With studying this course Students will know that Indians were not anarchic, they evolved well structured society where normative institutions were established. They will understand the real meaning of the term 'Dharma'. Students will find the great aim for the life of an individual. They will be acquainted with Indian methods of regularizing Society.

# **Detailed Syllabus**

Unit-I:

#### **Concept of Dharma**

Society and Norms, Normative Social Institutions, Dharma as normative and ethical element in ancient India.

Survey of Dharmashastra texts: Sutra literature, Smriti literature, commentaries and Nibandha texts, Kautilyarthshastra, Ramayana, Mahabharata, Puranas.

#### Unit-II:

#### **Content of Dharmashastra:**

Three major categories; Achara, Vyavahara, Prayashchitta.

Achara: Structure of the society in the form of Varna system, managing individual life through Ashrama system, bringing balance in the society with the thought of Purushartha chatushtya, Education and Marriage as ways of setting civilized society, Concept of performing yajna and sharing resources (Daana) for sensitive and

collective efforts in the society. Code of Conduct for the members of society

Unit-III 12 hrs

#### Vyavahara and Polity:

**Vyavahara**: Ancient Indian Legal system: various types of disputes, Courts, Legal administration, Civil and Criminal Law, Legal Procedure, Evidences, Penal code, Judgement.

**Polity:** Monarchic Rulers, acquisition and protection of the State, Good Governance, Seven elements of State, essential qualification for the King and ministers, Internal and International affairs: Mandala theory, Shadgunya, four Upayas,

Unit-IV 09 hrs

**Prayashchitta:** Types of Sins, various Penances in the form of Fasting, sharing (Daana), Yajya, Pilgrimage, Shraddha.

## **Essential/recommended readings:**

- 1. Apastamba Dharmasutra
- 31. Boudhayana Dharmasutra
- 32. Vashshushtha Dharmasutra
- 33. Manu Smriti
- 34. Yajyavalkya Smriti
- 35. Narada Smriti
- 36. Kautilyrthashastra
- 37. Mitakshra Commentary on Yajyavalkya Smriti
- 38. Viramitrodaya
- 39. Vyvhaaramayukha
- 40. Smritichandrika
- 41. Ramayana
- 42. Mahabharata
- 43. Kane, P.V. History of Dharmashastra, B.O.R.I Pune
- 44. काणे, पी.वी.—धर्मशास्त्र का इतिहास (1—4 भाग) अनु॰ अर्जुन चौबे काश्यप,हिन्दी समिति,लखनऊ, 1966—73.
- 45. तिवारी, शशि— संस्कृत साहित्य में राष्ट्रवाद और भारतीय राजशास्त्र, विद्यानिधि प्रकाशन, दिल्ली. 2013.
- 46. दीक्षित, प्रेमकुमारी— प्राचीन भारत में अन्तर्राष्ट्रीय सम्बन्ध, उत्तर प्रदेश, हिन्दी ग्रन्थ अकादमी, लखनऊ, 1977.
- 47. नाटाणी, प्रकाश नारायण प्राचीन भारत के राजनीतिक विचारक, पोइन्टर पब्लिशर्स, जयपुर, 2002.
- 48. विघालंकार, सत्यकेतु प्राचीन भारतीय शासनव्यवस्था और राजशास्त्र, सरस्वती सदन, मसूरी, 1968.

- 49. सिन्हा विनोद एवं सिन्हा रेखा— प्राचीन भारतीय इतिहास एवं राजनैतिक चिन्तन, राधा पब्लिकेशन्स, दिल्ली, 1989
- 50. Altekar, A.S State and Government in Ancient India, Motilal Banarsidass, Delhi, 2001.
- 51. Ghosal, U.N. A History of Indian Political Ideas, Bombay,1959.
- 52. Jayaswal, K.P.— Hindu Polity, Bangalore, 1967.
- 53. Law, N. S.— Aspect of Ancient Indian Polity, Calcutta, 1960.
- 54. Maheshwari, S. R. Local Government in India, Orient Longman, New Delhi,
- 55. Prasad, Beni Theory of Government in Ancient India, Allahabad, 1968.
- 56. Saletore, B.A. Ancient Indian Political Thought and Institutions, Bombay, 1963.
- 57. Sharma, R. S.— Aspects of Political Ideas and Institutions in Ancient India, Motilal Banarsidass, Delhi, 1996.
- 58. Sinha, K.N.— Sovernity in Ancient Indian Polity, London,1938.
- 59. Verma, V.P.— Studies in Hindu Political Thought and its Metaphysical Foundations, Delhi, 1954.

## **Suggested Readings:**

- 21. Thakur, Laxmidutt, Pramukha smritiyon ka adhyayana
- 22. Olliville, Patrick, Dharmasutras
- 23. Mathur, A.D. Medieval Hindu Law
- 24. Kangle, R. P. Kautilyarthshastra
- 25.K.P. Jayaswal, Hindu Polity
- 26. pandey, Rajbali, Hindu Sanskara
- 27. Prabhu, P.H Hinduanisation
- 28. Singh, Chandradeva, Prachina Bhartiya samaj aur Chintan
- 29. Arthashastra of Kautilya—(ed.) Kangale, R.P. Delhi, Motilal Banarasidas 1965
- 30. Atharvaveda samhita— (Trans.) R.T.H. Griffith, Banaras, 1896-97, rept.(2 Vols) 1968.
- 31. Mahabharata (7 Vols)— (Eng. Tr.) H.P. Shastri, London, 1952-59.
- 32. Manu's Code of Law—(ed. & trans.): Olivelle, P. ( A Critical Edition and Translation of the Mānava- Dharmaśāstra), OUP, New Delhi, 2006.
- 33. Ramayana of Valmiki (Eng. Tr.) H.P. Shastri, London, 1952-59. (3 Vols)
- 34. Rgveda samhita (6 Vols)— (Eng. Tr.) H.H. Wilson, Bangalore Printing & Publishing Co., Bangalore, 1946.
- 35. Satapatha brahmana— (with Eng. trans. ed.) Jeet Ram Bhatt, Eastern (3 Vols) Book Linkers, Delhi, 2009.
- 36. कौटिलीय अर्थशास्त्र —हिन्दी अनुवाद —उदयवीर शास्त्री, मेहरचन्द लछमनदास, दिल्ली,1968.

- 37.महाभारत (1—6 भाग) हिन्दी अनुवाद सहित, (अनु॰) रामनारायण दत्त शास्त्री पाण्डेय, गीताप्रेस, गोरखपुर.
- 38. मनुस्मृति (1-13 भाग) (सम्पा॰ एवं व्या॰) 3र्मिला रुस्तगी, जे.पी. पब्लिशिंग हाउस, दिल्ली, <math>2005
- 39. शुक्रनीति हिन्दी अनुवाद, ब्रहमशंकर मिश्र, चौखम्बा संस्कृत सीरीज, वाराणसी, 1968.
- 40. श्रीमद्वाल्मीकिरामायण हिन्दी अनुवाद सहित, (सम्पा॰) जानकी नाथ शर्मा, (1 —2 भाग) गीताप्रेस, गोरखपुर.

## **Pool of Discipline Specific Electives**

# **DSE-7: Introduction to Ancient Indian Scripts**

## Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit	t distribution course	Eligibility criteria	Prerequisite of the	
		Lecture	Tutorial		course	
Introduction to Ancient Indian Scripts	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course provides an introduction to the history, evolution, and usage of ancient Indian scripts. Students will explore the various scripts used in ancient India, including Brahmi, Kharosthi, and Devanagari, and will learn about the cultural, social, and religious significance of these scripts. The course will also cover the techniques used in the creation of ancient Indian manuscripts and the methods of preservation.

## **Learning outcomes**

Upon completion of this course, students will be able to:

Understand the history and evolution of ancient Indian scripts
Identify and describe the various scripts used in ancient India
Analyze the cultural and religious significance of ancient Indian scripts
Understand the techniques used in the creation of ancient Indian manuscripts
Learn about the methods of preservation used to protect ancient Indian scripts
Develop an understanding of the connection between language and script

## **Detailed Syllabus**

Unit I 12 hrs

Introduction to Ancient Indian Scripts

Definition and significance of scripts Historical overview of Indian scripts

Importance of scripts in Indian culture and society

Major Ancient Indian Scripts

Unit II 12 hrs

Brahmi Script

Brahmi script and its evolution Introduction to the Brahmi script Writing system and pronunciation
Basic reading and writing exercises
Kharosthi Script and its Usage
Introduction to Kharosthi script
Historical context and usage of Kharosthi script

Unit III 09 hrs

Introduction to Gupta script Characteristics and evolution of Gupta script Basic reading and writing exercises Comparison with Brahmi and Kharosthi script

Unit IV 12 hrs

#### A. Techniques used in the creation of Ancient Indian Manuscripts

Introduction to ancient Indian manuscripts Techniques used in manuscript creation Preservation techniques

## B. Social and Cultural Significance of Ancient Indian Scripts

Significance of ancient Indian scripts in social and cultural contexts Analysis of manuscripts and scripts in different periods up to 8<sup>th</sup> century AD

#### **Essential/recommended readings**

- 1. Buhler, G, On the origin of the Indian alphabet & numerals.
- 2. Dani, A. H, Indian Paleography
- 3. Dhavalikar, M.K. Indian Palaeography. Munshiram Manoharlal Publishers,

#### 2006.

- 4. Ojha, G. H., Bharatiya Praćina Lipimāla (Hindi)
- 5. Pandey, R.B, Asoka ke Abhilekha (Hindi), Bharatiya Puralipi (Hindi)
- 6. Parpola, Asko. Deciphering the Indus Script. Cambridge University Press,

#### 1994.

- 7. Rana, S.S., Bharatiya Abhilekha
- 8. Sircar, D.C., Indian Epigraphy, Select Inscriptions (Part I)
- 9. Salomon, Richard. Indian Epigraphy: A Guide to the Study of Inscriptions in Sanskrit, Prakrit, and the other Indo-Aryan Languages. Oxford University Press, 1998.
- 10. Upadhyay, V., Praćina Bharatiya Abhilekha (Hindi)
- 11. Thapar, Romila, Asoka tatha Maurya Samrajya Ka Patana (Hindi)

# **DSE-08: Lexicographical Tradition in Sanskrit**

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit	distribution	Eligibility	Prerequisite	
Code			course	criteria	of the	
		Lecture	Tutorial		course	
Lexicographical	04	3	1	0	XII	Working
Tradition in					Passed	Knowledge
Sanskrit						of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course will introduce the theories of writing dictionaries in Sanskrit and its traditions.

## Learning outcomes

After doing this course, students will learn the rich lexicographical tradition of Sanskrit field and they will get an outlook of the traditional and modern works in this field which will work as a great source of research tools for their future research endeavors.

## **Detailed Syllabus**

Unit I 12 hrs

#### **Introduction to Sanskrit Lexicography**

Origin and Development
Brief Introduction to Major Lexicons
Types of Dictionaries

Unit II 12 hrs

#### **Tradition of Sanskrit Lexicons**

Early Sanskrit Lexicography:

Saravanukarmani, Nighantu and Nirukta

Dhātupāṭha, Gaṇapāṭha and Word lists in Śikṣās, Prātiśākhyas

# Unit III 12 hrs

#### **Classical Sanskrit Lexicons**

Vācaspatyam:

Textual organisation, Commentaries, Translations and Digitized works Śabdakalpadruma:

Textual organisation, Commentaries, Translations and Digitized works Halāyudhakośa:

Textual organisation, Commentaries, Translations, and Digitized works Amarakośa:

Textual organisation, Commentaries, Translations, and Digitized works Mankhakośa:

Textual organisation, Commentaries, Translations and Digitized works

#### Medinīkośa:

Textual organisation, Commentaries, Translations and Digitized works

Unit IV 09 hrs

## **Modern Sanskrit Lexicographers**

Monier William, Apte, Acharya Vishbandhu, Jainendra Siddhantakosha, Nyayakosha, M. Bloom Field

# **Essential/recommended readings**

Amarakosha compiled by B.L.Rice, edited by N.Balasubramanya, 1970, page

#### **Additional Resources:**

# **DSE-9: Computer Applications for Sanskrit**

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit	t distribution Course	Eligibility criteria	Prerequisite of the	
		Lecture Tutorial Practical/ Practice				course
Computer Applications for Sanskrit	04	3	1	0	Semester IV Passed	Working Knowledge of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course will introduce the current researches and developments in Sanskrit computing. The primary emphasis will be on tools and techniques developed under government and private funding and on exploring new technologies for Sanskrit.

## **Learning outcomes**

The students will get an overview of computational works undertaken in the field of Sanskrit and a clear idea about how a range of practical linguistic tasks of Sanskrit can be done by developing CL systems. And, they will also know how CL tools can facilitate the learning and teaching process in the field of Sanskrit.

## **Detailed Syllabus**

Unit I 12 hrs

#### **Interactive Sanskrit Teaching Learning Tools**

Introduction to Interactive Sanskrit Learning Tools, Why Interactive Tools for Sanskrit? E-learning, Basics of Multimedia, Web-based tools development, HTML, Web page, etc., Tools and Techniques

Unit II 09 hrs

#### **Standard for Indian Languages (Unicode)**

Unicode Typing in Devanagari Scripts, Typing Tools and Software

Unit III 12 hrs

#### **Text Processing and Preservation Tools**

Text Processing, Preservation Techniques, Text Processing, and Preservation, Tools, and Techniques, Survey

Unit IV 12 hrs

#### **Optical Character Reader**

Optical Character Reader (OCR), Applications of OCR for Sanskrit and Indian Languages, Tool and Techniques, Survey

## **Essential/recommended readings**

- 1. Teacher's notes, ppt, and handout
- 2. Bharti A., R. Sangal, V. Chaitanya, "NL, Complexity Theory and Logic" in Foundations of Software Technology and Theoretical Computer Science, Springer, 1990.
- 3. E-Content suggested by Teacher
- 4. Tools developed by Computational Linguistics Group, Department of Sanskrit, University of Delhi, Delhi-110007 available at: http://sanskrit.du.ac.in
- 5. Basic concept and issues of multimedia: http://www.newagepublishers.com/samplechapter/001697.pdf
- 6. Content creation and E-learning in Indian languages: a model: http://eprints.rclis.org/7189/1/vijayakumarjk 01.pdf
- 7. HTML Tutorial W3Schools: www.w3schools.com/html
- 8. The Unicode Consortium: http://unicode.org/.

#### **Additional Resources:**

#### **Common Pool of Generic Elective**

# **GE 9: Indian Legal System**

## Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit	t distribution course	Eligibility criteria	Prerequisite of the	
		Lecture	Tutorial		course	
Indian Legal System	04	3	1	0	XII Passed	Working Knowledge of Sanskrit

# **Course Objectives**

To provide an understanding of law in the Indian knowledge system

To enable students to appreciate the practical and pragmatic aspects of Indian legal thought

## **Learning Outcomes**

Students will acquire a general understanding of various aspects of law They will understand the tensions between forces of change and status quo They will appreciate the role of people in the evolution of law They will learn how a legal system has to be sensitive to peoples' needs

# **Detailed Syllabus**

#### Unit 1- Concept of law in the Indian knowledge system

09 hrs

Vyavahara as Law, difference between dharma and vyavahara Survey of vyavahara literature – smritis, commentaries and nibandhas Peoples' Practices and the letter of law – Custom as a source of law Fundamental Principles of Vyavahara

#### **Unit II- Wealth based Disputes**

12 hrs

Labour and Employment Market Operations Finance and Banking Commercial Enterprises Laws of Inheritance

#### **Unit III- Violence based disputes**

12 hrs

Law of Insolent speech Law of injury and Death Crimes against women

#### **Unit IV- Procedure and Evidence**

12 hrs

Types and hierarchy of courts
Legal procedure- Plaint, prima facie assessment, summons, injunctions,
Reply, Judgement
Laws of Evidence
Legal Interpretation and Growth of law

## **Suggested Readings**

- 1. Kane P.V.: History of Dharma Shastra, Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune
- 2. Lingat Robert : Classical Hindu Law,
- 3. Mathur A.D.: Medieval Hindu Law, Oxford University Press, New Delhi
- 4. Sarkar Kishori Lal: Mimamsa principles of Interpretation, 1924 (Revised by Matkandey Katju)

# GE 10: Fundamentals of Buddhist Philosophy

## Credit distribution, Eligibility, and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit	t distribution	Eligibility	Prerequisite	
Code			course	criteria	of the	
		Lecture	Tutorial		course	
<b>Fundamentals</b>	04	3	1	0	XII	Working
of Buddhist					Passed	Knowledge
Philosophy						of Sanskrit

## **Learning Objectives**

This course provides an introduction to the basic teachings, practices, and history of Buddhism. Students will learn about the key concepts and philosophical ideas in Buddhism, including the Four Noble Truths, the Noble Eightfold Path, and the concept of karma. The course will also cover the history and development of Buddhism in different regions of the world, including South Asia, Southeast Asia, East Asia, and the West.

## **Learning outcomes**

To introduce students to the fundamental teachings and practices of Buddhism

To provide an overview of the historical development of Buddhism in different regions of the world

To develop critical thinking skills by analyzing the philosophical and ethical ideas in Buddhism

To enhance students' ability to articulate their own views on Buddhism

#### **Detailed Syllabus**

Unit: I

#### **Introduction to Buddhism**

Basic concepts of Buddhism

The development of Theravada Buddhism

Historical context and cultural background

The role of Buddhism in ancient India

Unit: II 09 hrs

#### Life of Buddha

Buddha and his teachings

The Four Noble Truths and the Noble Eight fold Path Buddhism- General Introduction with emphasis on Four Noble Truths Pratityasamutpadvad.

Unit: III 12 hrs

#### **Buddhist Philosophy**

The nature of reality- Shunyavada, Kshanabhangvaad,

Theory of Existence
The concept of karma and rebirth

Unit: IV 12 hrs

#### **Buddhist Ethics**

Five Precepts

Practice of meditation

Role of compassion and wisdom in Buddhist ethics

Role of Buddhism in social justice movements and Environmentalism

#### **Recommended Books/Readings:**

- 1. Bhartiya, Mahesh Bhāratīya Darśana Kī Pramukha Samasyāem, Ghaziabad, 1999.
- 2. Bhartiya, Mahesh Causation in Indian Philosophy, Ghaziabad, 1975.
- 3. Chatterjee, S. C. & D. M. Datta Introduction to Indian Philosophy, Calcutta University, Calcutta, 1968 (Hindi Translation also).
- 4. Hiriyanna, M. Outline of Indian Philosophy, London, 1956 (also Hindi Translation).
- 5. O'Flaherty, Wendy Doniger Karma and Rebirth in Classical Indian Tradition, MLBD, Delhi, 1983.
- 6. Pandey, Ram Chandra Panorama of Indian Philosophy (also Hindi version), M.L.B.D., Delhi, 1966.
- 7. Radhakrishnan, S. Indian Philosophy, Oxford University Press, Delhi, 1990.
- 8. Raja, Kuhnan Some Fundamental Problems in Indian Philosophy, MLBD, Delhi, 1974.
- 9. Rishi, Uma Shankar (Ed.), Sarva-Darshana\_Samgraha, Chowkhamba Vidyabhawan, Varanasi, 1984.
- 10. Shastri, Kuppuswami, A Primer of Indian Logic, 1951 (only introduction).

#### **Suggested Reading:**